

SAMEDI / SATURDAY		October 5 octobre
5:00pm	Moose Creek	1) Jeanne d'Arc Brunet et parents défunts rec. par Cécile Racine 2) Archie Quenneville req. by Sharron & Bryan Hickling
DIMANCHE / SUNDAY (27 ^e dimanche du temps ordinaire / 27 th Sunday in Ordinary Time)		October 6 octobre
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) Gisèle Hébert rec. par la famille Lafrance 2) Aline Leduc (3 ^e anni.) rec. par son époux, Fernand
11:45am	Crysler	Baptême / Baptism of Nathan, son of Francis Brière & Patricia Revelo
LUNDI / MONDAY (Notre-Dame du Rosaire / Our Lady of the Rosary)		October 7 octobre
9:00am	Moose Creek	Roger Aubin rec. par Léonce Gorez
MARDI / TUESDAY		October 8 octobre
8:45am	Crysler	Claudette Meilleur rec. par Jacques Meilleur
MERCREDI / WEDNESDAY		October 9 octobre
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)
JEUDI / THURSDAY		October 10 octobre
8:45am	Crysler	Jean Benoit rec. par famille de Fernand-Guy et Yvonne Bourdeau <i>Messe de l'Action de grâce avec les élèves de l'école NDR</i>
VENDREDI / FRIDAY		October 11 octobre
9:00am	Moose Creek	Émile Quesnel rec. par France et Mélissa
SAMEDI / SATURDAY		October 12 octobre
3:00pm	Moose Creek	Marriage of Simon Bourbonnais & Jillian MacGregor
5:00pm	Moose Creek	1) Emile Quenneville rec. par Louise, Mike Derouchie et les filles 2) Marcel Legault rec. par Dolorès et les enfants
DIMANCHE / SUNDAY (28 ^e dimanche du temps ordinaire / 28 th Sunday in Ordinary Time)		October 13 octobre
9:00am	Moose Creek	1) Normand Thauvette (25 ^e anni.) rec. par Jérôme, Diane, Gérald, Michel et Denise 2) Luc Curotte rec. par René et Louise Aubin
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes
<i>La quête nationale pour le dimanche missionnaire mondial aura lieu le 20 octobre / The National Collection for World Mission Sunday will be taken on October 20</i>		

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

September 29 septembre

Enveloppes / Envelopes : \$762.00

Loose : \$85.05

Needs of Canadian Church : \$349.00

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50.00

Jeremy & Justin Sabourin

Merci beaucoup! Thank you very much!

CWL's Altar Servers of the Month for September:

Jeremy Sabourin & Gracie Leroux

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

September 29 septembre

Dimanches: \$686.90

Besoins de l'Église Canadienne: \$165.00

Loto – Crysler :

Gagnante – Winner: \$50.00

Danielle Quesnel

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS :

CRYSLER : AUJOURD'HUI / TODAY; centre communautaire / Community Centre; 4pm – 6:30pm.

MOOSE CREEK : October 20 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

CORNWALL : October 20 octobre; Centre Catholique Agora / Agora Catholic Centre; 4pm – 7pm.

GLEN ROBERTSON: October 27 octobre; salle paroissiale / Church Hall; 3:45pm – 7:30pm.

CORNWALL: October 27 octobre; St. John's Presbyterian Church Hall; 4pm – 6:30pm.

MOOSE CREEK, souper paroissial : Dernière réunion du comité organisateur du souper paroissial le mardi 15 octobre 2013 à 19h30 au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes et à tous.

MOOSE CREEK, Parish Supper: Last meeting of the parish supper organizing committee on Tuesday October 15th at 7:30 PM in the church basement. Everyone is welcome.

CURSILLO: Fin de semaine Cursillo à la maison Shalom à Alexandria. Vous aimeriez vivre une expérience de Jésus Christ? Vous êtes invités à une fin de semaine du CURSILLO mixte du 15 au 17 novembre. Cette retraite en français est une rencontre avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Denis et Pierrette Lemieux au 613-938-3979.

LA VIE MONTANTE : Lancement officiel de l'année 2013-2014 le 24 octobre à la paroisse St-Croix, Cornwall. Invité d'honneur : Mgr Marcel Dampousse, évêque. Conférencier : Mgr Réjean Lebrun, curé. Thème: « Tenir dans l'espérance ». Accueil à la salle Ste-Croix à 9h00. Pour vous inscrire, veuillez contacter le diacre Claude Brunet à 613-525-1897 avant le 15 octobre.

ALEXANDRIA: « Je ne suis plus seul! » La solitude d'isolement, c'est l'enfer... la solitude de communion, c'est le ciel! Que tous le découvrent : il y a Quelqu'un au fond de nous! « Pousse des cris de joie, l'Amour en personne est au milieu de toi » (So 3,14.17) Cette journée d'intériorité avec Alain Dumont (www.alaindumont.ca) aura lieu à la maison de retraite Shalom à Alexandria le samedi 12 octobre de 9h à 16h. Le coût suggéré est de 20\$. (repas possible). Inscription : Suzanne – 613-830-2808.

ALEXANDRIA: C.Y.C – Carry Your Children (E.V.E – Entourez vos Enfants) : Retreat for parents and grandparents (15-20 participants). Round Table Sharing. At Shalom House on Wednesday, October 16, from 7pm to 9:30pm. Topics: Introducing all the ones we carry; What our children deal with here and now; Our concerns, worries and disappointments as parents; How can we help out?

CORNWALL : Foire de la santé des aînés de Cornwall le mardi 8 octobre de 9h à 15h à Seaway Valley Community Health Centre, 353 rue Pitt. Pour en savoir plus sur les services communautaires offerts aux aînés et à leurs soignants. Bienvenue à tous et toutes!

CORNWALL : *Cornwall Seniors' Health Fair on Tuesday, October 8, from 9am to 3pm at Seaway Valley Community Health Centre, 353 Pitt St. Come and Learn about community-based health services for seniors and caregivers. Everyone Welcome!*

40 Days for Life: Pro-Life Cornwall Pro-Vie invites you to join in the 40 Days for Life campaign. It began on September 25th and runs until November 3rd. This is a peaceful approach to end abortion. You are encouraged to walk in front of the Morgentaler abortuary in Ottawa, private prayer and fasting and community outreach. Countless babies have been saved and 40 abortuaries have been closed in the U.S. during the many years this campaign has been in existence. For more information please call our office at 613-937-0536.

“NEW LIFE” for Men Only... the weekend of November 18-20 at St. Michaels' Catholic High School in Kemptville. Looking to grow in your faith? Want to know Jesus better but don't know where to start? This course/retreat weekend, led by men from Holy Cross Catholic Church, is for you. \$80 includes some meals. Billeting is available. View a video at Holy Cross Parish website: www.holycrossng.com under SASE courses. Contact Todd Fortin at 613-258-1897, toddz240@xplornet.com.

3 novembre 2013 : Quête spéciale pour le régime de pension des prêtres du diocèse

1 - Objet - Reconnaître la généreuse collecte de l'an passé : En novembre dernier, et pour la première fois, nous avons demandé aux paroissiens de nous aider à renflouer le fonds de pension de nos prêtres. Nous vous avons dit que le montant de la pension mensuelle était de 750\$. Le but de la collecte était de recueillir la somme de \$30,000 pour augmenter cette pension mensuelle. Nous avons été vraiment stupéfaits quand nous avons constaté que le montant que vous nous avez donné se chiffrait à 118,226\$!!! Nos cœurs débordaient de gratitude. Avec ce résultat, nous pouvions, plus vite que prévu, augmenter notre pension mensuelle. Dès juillet 2014, nous pourrions l'augmenter jusqu'à 800\$.

November 3, 2013: Special Collection for the Priests' Pension Plan

1 - Re-acknowledge last year's generous collection: Last November, we approached you, our parishioners, for the first time to ask your help with the funding of our priests' pension plan. We had told you our monthly pension benefit was \$750. Our goal was \$30,000 to help increase the monthly pension. We were overwhelmed when the contributions were all in and we saw that you gave us \$118,226!!! Our hearts were overflowing with gratitude. It meant we could move more quickly to increase our monthly pension. We will be increasing the pension to \$800 per month starting July 2014.